

第一号様式 (1)

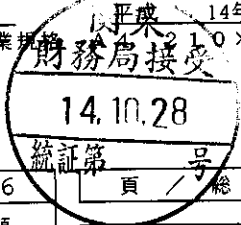
大量保有報告書
(法第27条の23第1項に基づく報告書)

関東
東海財務局長殿

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
X	14	A	592

氏名又は名称 弁護士 平 田 晴 幸 印 (ロ) 報告義務発生日 平成 14年 10月 23日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都千代田区一番町20番5号
アメリカン インターナショナルビル 555区
ユーワパートナーズ法律事務所 (ロ)
平成 14年 10月 28日 提出
(日本工業規格 JIS S 10×297 ミリメートル)



第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社名	東部ネットワーク株式会社	会社コード	9036	頁 / 総頁	1 / 3
上場証券取引所	※ 1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ 1 上場 ② 店頭		提出者及び共同保有者の総数	1名
本店所在地	神奈川県横浜市神奈川区栄町2-9			提出形態 (ホ)	※ 1 連名 ② その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他 (外国会社))					
フリガナ (カタカナ) 氏名又は名称		ユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッド United Trend Investment Limited			
フリガナ (カタカナ) 住所又は本店所在地		ホンコン、ワンチャイ、ハーバー・ロード 26、チャイナ・リソース・ビル 43階 43rd Floor, China Resources Bldg., 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong			
フリガナ (カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ (カタカナ) 旧住所又は本店所在地		〒			
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
法 人	設立年月日	11年 10月 13日	(フリガナ)	オチ テツオ	代表者役職
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 ④ 平成		代表者氏名	越智 哲生	取締役 兼 最高経営責任者
人	事業内容	The Nippon Revitalization Fund, L.P. の運営管理			
事務上の連絡先及び担当者名		東京都千代田区一番町20番5号 アメリカン インターナショナルビル 555区 ユーワパートナーズ法律事務所 弁護士 平田 晴幸			
		電話番号	03 (3261) 2222		

3 保有目的 (ト)

純投資

発行会社の 会社コード	9036
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 3
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	United Trend Investment Limited
-----------------------	---------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	292,000株	株	株						
新株引受権証券	A 0株	/	G 株						
新株予約権証券	B 0株		H 株						
新株予約権付社債券	C 0株		I 株						
対象有価証券ガードラント	D 0株		J						
株券預託証券									
株券関連預託証券	E		K						
対象有価証券償還社債	F		L						
合計	M 292,000株	N 株	O 株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0株	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (H14年3月31日現在)</td> <td>S 5,749,000株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>5.08%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>—%</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (H14年3月31日現在)	S 5,749,000株	上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	5.08%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	—%
発行済株式総数 (H14年3月31日現在)	S 5,749,000株								
上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	5.08%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	—%								
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 292,000株								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0株								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成14年8月27日	普通株式	4,000※	①取得 2処分	
平成14年8月29日	普通株式	1,000※	①取得 2処分	
平成14年9月3日	普通株式	3,000※	①取得 2処分	
平成14年9月4日	普通株式	3,000※	①取得 2処分	
平成14年9月6日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年9月10日	普通株式	4,000※	①取得 2処分	
平成14年9月11日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年9月12日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年9月18日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年9月24日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年9月30日	普通株式	6,000※	①取得 2処分	
平成14年10月2日	普通株式	3,000※	①取得 2処分	
平成14年10月8日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年10月10日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年10月11日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年10月15日	普通株式	4,000※	①取得 2処分	
平成14年10月17日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年10月18日	普通株式	2,000※	①取得 2処分	
平成14年10月22日	普通株式	1,000※	①取得 2処分	
平成14年10月23日	普通株式	5,000※	①取得 2処分	

発行会社の 会社コード	9036
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 3
--------	-------

提出者 (大量保有者) の 氏名又は名称	United Trend Investment Limited
-------------------------	---------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

The Nippon Revitalization Fund, L.P. のマネージング・ゼネラル・パートナーとして当該株券を保有。

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T 145,657
------------	-----------

借入金額計 (千円)	U 0
------------	-----

その他 (具体的に)

その他金額計 (千円)	V 0
-------------	-----

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	145,657
------------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

(訳文)

委任状

香港法に基づき設立され存続している法人であるユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッド（以下、「当社」という。）は、本書により郵便番号 102-0082 日本国東京都千代田区一番町 20 番 5 号アメリカンインターナショナルビル 555 区に事務所を有するユーワパートナーズ法律事務所の弁護士 平田晴幸氏を、当社のため、その名義によりその代理として行為する法律上及び事実行為の代理人として選任し、当社による東部ネットワーク株式会社の普通株券（以下、「本件株券」という。）の市場での取得に関連して、下記のすべての行為をなす権限を与える。

1. 当社が本件株券を取得することに関し、証券取引法に基づき要求される「大量保有報告書」（以下、「本件報告書」という。）及びその変更報告書を作成し、日本の内閣総理大臣及び / 又は関東財務局長その他の管轄官庁に提出すること。
2. 本件報告書に関連し、必要な他のあらゆる文書、証書、書面等を作成し、交付すること及びその他必要又は妥当なあらゆる行為及び事項をなすこと。
3. 単数又は複数の副代理人を選任すること。

上記の証として、2002 年 10 月 24 日、当社はこの委任状を下記署名人により作成した。

ユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッドを代表して

(署 名)

越智 哲生
取締役 兼 最高経営責任者

Power of Attorney

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that United Trend Investment Limited, a corporation organized and existing under the laws of Hong Kong (the "Company"), does hereby make, constitute, and appoint Mr. Haruyuki Hirata, attorney-at-law of Yuwa Partners, with his office at Suite 555, A. I. Bldg., 20-5, Ichiban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, 102-0082, as its true and lawful agent and attorney-in-fact of the Company for it, and in its name, place, and stead, and does hereby confer upon him the power to perform any and all of the following acts in connection with the Company's purchase in the market of common shares of Tohbu Network Co., Ltd. (the "Shares").

- (1) To prepare, execute, and file, with the Prime Minister of Japan, the Director of Kanto Local Finance Bureau, and / or other governmental authorities as required by the Securities and Exchange Law of Japan, a substantial shareholding report (*Tairyō-Hoyu-Hokokusho* in Japanese) (the "Report") and any amendment thereto as required by law.
- (2) To execute and deliver any and all such other documents, instruments, and papers as may be necessary in connection with the Report and otherwise to do any and all such other acts and things as may be deemed necessary or desirable in connection with the Report.
- (3) To appoint one or more substitute natural person and / or legal entity to act on his behalf in respect to all of the powers granted hereinabove.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this Power of Attorney to be executed in its name and on its behalf by the undersigned on 24 October 2002.

For and on behalf of
宇品投資有限公司
UNITED TREND INVESTMENT LIMITED
.....
Authorized Signature(s)

By:

Tetsuo Ochi
Director & Chief Executive Officer